

# Der Sächsische Erzähler

Tageblatt für Bischofswerda



Neukirch und Umgegend

Der Sächsische Erzähler, Verlagsort: Bischofswerda Sa., ist das zur Veröffentlichung der amtlichen Bekanntmachungen des Landrats zu Bautzen und der Bürgermeister zu Bischofswerda und Neukirch (Kaufg.) behördlicherweise bestimmte Blatt und enthielt

der amtlichen Bekanntmachungen des Landrats zu Bautzen und der Bürgermeister zu Bischofswerda und Neukirch (Kaufg.) behördlicherweise bestimmte Blatt und enthielt

Nr. 94

Mittwoch, den 21. April 1943

94. Jahrgang

## Bekenntnis zu germanischer Schicksalsverbundenheit

### Der norwegische Ministerpräsident Vidkun Quisling beim Führer

Norwegen Hauptquartier, 20. April. Am Montag empfing der Führer den norwegischen Ministerpräsidenten Vid-

Quisling in seinem Hauptquartier. Das längerer durch solles gegenwärtiges Begegnen getrag-

ene Gespräch wurde die Freunde des europäischen Reichs-

verbundes erläutert. Dabei ergab sich erneut die eindeutige Über-

einigung in der Beurteilung der behandelten Fragen. So

laut die unerschütterliche Amtshaltung zum Ausdruck, zusammen-

geholt im Kampf für den Fortbestand der europäischen

Kultur, die Freiheit und das Eigenleben der Völker des europäi-

schens und die gemeinsamen großgermanischen Ziele.

Dieser Kampf soll unter Ausblendung aller Kräfte bis zur vollen

Weltkrieg der sozialistisch-plutokratischen Bedrohung

zum Sieg geführt werden.

Auf deutscher Seite nahmen an der Aussprache teil Reichs-

kommisar Tschöpfl mit Hauptabteilungsleiter Meissner,

der Reichsminister und Chef der Reichskanzlei Dr. Bammert,

der Leiter der Parteiauslands-Reichsleiter Wormann sowie der

Reichsleiter Höß

## Der Kampf des Führers um ein freies Europa

Berlin, 21. April. Die gesamte europäische Presse würdigte am Geburtstag des Führers das besondere Verdienst und die Persönlichkeit Adolf Hitlers. Dabei unterstreicht sie besonders die Persönlichkeit des Führers im Kampf gegen den Bolschewismus, als

Staatsmann und Heerführer.

Adolf Hitler, so schreibt "Popolo di Italia", und Benito Mussolini sind die begehrtesten Schöpfer jener Allianz zwischen unseren beiden Ländern, die die Voraussetzung für die Entwicklung der politischen und theologischen Freiheiten der Völker und die Errichtung der europäischen Zivilisation wurde. "Re-

gimefasch" betont, dass das deutsche Volk und die deutsche Wehrmacht in Adolf Hitler heute nicht nur den Schöpfer der nationalsozialistischen Partei und des Großdeutschen Reiches,

sondern auch den großen Heerführers seien, der die deutschen Armeen in den Feldzügen in Polen, Norwegen, Frankreich und

auf dem Balkan zu unvergessenen Triumphen führte. Die Größe

seines Geistes erkennbar über ganz Europa schwelende Gefahr des Bolschewismus. So ist der Führer in der Tat zum weiserhaften Führer der europäischen Zivilisation geworden und wenn sein Genius heute handelt und für die Ju-

nitute waltet, so tut er dies im Namen des edelsten der Konti-

nente.

Die europäische Presse hebt vor allem das Vertrauen

hervor, mit dem das deutsche Volk und seine Verbündeten den

Geburtstag des Führers feiern, und unterstreicht, dass dieses

Vertrauen durch die Beistung des inneren Ausbaues ebenso wie

durch die Waffenerfolge gefestigt worden sei.

Das ungarische Regierungsblatt "Horthy" würdigte Adolf Hitler als einen vom Schicksal gefandnen Mann, auf den heute ein jeder Europäer mit Dank blicken müsse. Denn ohne den Führer des Deutschen Reiches gäbe es heute keine europäische Zivilisator, und alle Schöpfungen von 2000 Jahren wären durch die östliche Barbarei zerstört, wenn er nicht nach dem ersten Weltkrieg den Freiheitskampf des Germanentums eingeleitet hätte.

Das bulgarische Monarchieblatt "Wihor" schreibt, dass sich die Persönlichkeit Adolf Hitlers in das Denkmalstein aller Menschen als die Mühverkörperlichkeit unserer Epoche einträgt habe. Für ihn sei dieser Krieg das lezte Mittel, durch das Europa seine Zukunft sichern kann.

Das Organ der norwegischen Bauernschaften, "Majton", urteilt das Lebenwerk des Führers und fordert alle Einwohner auf, ihm am heutigen Tage Dank für seine ganz Europa beschützende Politik zu sagen. Alle Völker Europas verneigten sich voller Dankbarkeit vor all dem, was der Führer für die Zukunft des Kontinents, für den Schutz der europäischen Kultur und Zivilisation geleistet hat.

Die spanische Zeitschrift "Arriba" nennt das Ver-

trauen des deutschen Volkes auf den Führer eine sichere Grundlage für die Erlangung des Sieges.

Die japanische Presse bringt eine ausführliche Schilf-

erung des Tagewerkes des Führers, der, wie "Osaka Mainichi Shinbun" feststellt, die schweren und ungeheuren Verantwortung

für das Schicksal Europas auf seine Schultern genommen habe.

## Glückwünsche des italienischen Königs und des Duce

Berlin, 21. April. Der König und Kaiser Victor Emanuel riefen an den Führer das nachstehende Geburtstagstelegramm:

„Zu dem erfreulichen Anlaß Ihres Geburtstages ist es mir angenehmst, Euerer Exzellenz mit meinen herzlichen Glückwünschen alle meine wärmlsten Wünsche für Ihr persönliches Wohlergehen und für das weitere Glück der verbündeten deutschen Nation zu erneuern. Victor Emanuel.“

Der Führer antwortete telegraphisch wie folgt:

„Euerer Majestät sage ich für die mir an meinem heutigen Geburtstage übermittelten freundlichen Glückwünsche meinen herzlichen Dank. Ich verbinde damit meine aufrichtigen Wünsche für das Wohlergehen Euerer Majestät und eine glänzende Zukunft des verbündeten italienischen Nation. Adolf Hitler.“

Der Glückwunsch des Duce hat folgenden Wortlaut:

„Empfangen Sie, Führer, die herzlichen Wünsche, die ich im Namen des sozialistischen Italiens und für mich persönlich anlässlich Ihres Geburtstages zum Ausdruck bringen möchte. Wünsche das nationalsozialistische Deutschland in Waffen sich vorbereitet diesen Tag zu feiern, indem es sich mit unablässiger Ergebenheit um seinen Führer schart, sende ich Ihnen meine italienisch-sowjetische Freundschaft und bestätige Ihnen auf neue meine unerschütterliche Zuversicht in den Sieg der Achsenmächte Mussolini.“

Der Führer antwortete ihm mit nachstehendem Tele-

gramm: „Ihre italienisch-sowjetischen Glückwünsche zu meinem heutigen Geburtstage, Duce, haben mich aufrichtig erfreut. In der unerschütterlichen Gewissheit, dass Deutschland und seine Verbündeten den Endtag erklommen und damit die Grundlage für eine gerechte Neuordnung geschaffen werden, sende ich Ihnen meinen besten Dank und meine herzlichsten Wünsche für Sie selbst und das von Ihnen geführte italienische Volk. Adolf Hitler.“

### Der Geburtstag des Führers

Führerhauptquartier, 20. April. Der Führer verbrachte seinen Geburtstag ohne jegliche Feierlichkeiten oder Gratulationsempfänge. Die anwesenden Mitglieder des Hauptquartiers und die Angehörigen des engsten persönlichen Stabes sprachen dem Führer ihre Glückwünsche aus.

Auch in diesem Jahre sind dem Führer zu seinem Geburtstag nicht nur aus weiten Kreisen des deutschen Volkes, sondern auch von ausländischer Seite Glückwünsche in großer Zahl zugegangen. Wiederum haben zahlreiche Staatsoberhäupter, Regierungschefs und Staatsmänner telegrafisch ihre guten Wünsche zum Ausdruck gebracht, und viele sonstige führende Persönlichkeiten gedachten in Glückwunschrössen und Telegrammen des Tages.

Die in Berlin beglaubigten ausländischen Missionarschefs brachten durch persönliche Eintragung in das in der Präsidialkanzlei des Führers ausliegende Besuchsbuch dem Führer ihre eigenen und die Glückwünsche der von ihnen vertretenen Staatsoberhäupter, Regierung und Völker zum Ausdruck.

#### Geburtstagsgefecht der Leibstandarte

Führerhauptquartier, 20. April. Die Panzergrenadier-Division "Leibstandarte Adolf Hitler" hat dem Führer für das Kriegswinterhilfswerk des deutschen Volkes eine Spende in Höhe von 2 126 512 RM. zur Verfügung gestellt. Diese außerordentlich hohe Summe haben die Männer der Leibstandarte in

drei Monaten während ihres Einsatzes im Osten aus ihren Mitteln gesammelt. Die Spende wurde dem Führer an seinem Geburtstag im Auftrage des Kommandeurs der Leibstandarte, H.-Obergruppenführer und General der Waffen-SS Sepp Dietrich, durch Ritterkreuzträger H-Sturmbannführer Max Wünckel überreicht.

### Der erste Gratulant — die Jugend

Berlin, 20. April. „Führer, wir helfen Dir siegen!“ Mit diesen Worten meldete sich Großdeutschlands Jugend in einer mitternächtlichen Klingelung als erster Gratulant zum Geburtstag des Führers.

Die Meile der jugendlichen Gratulanten wurde angeführt von einem Jungwälzel aus Braunschweig. Ein Pimpf aus Essen sprach für die Jugend des besonders gefährdeten Gebiete. Dann kamen die jugendlichen Vertreter aus den Lagern der Kinderlandesverteidigung, der Luftwaffenbataillone des Hitler-Jugend, der Landesfreiwilligen, der Umsiedlerbetreuung usw.

Nach einem Gruß der ausländedeutschen Jugend läudigten Fahnen der Jugend des befreundeten Italiens an, die ihren Geburtstagsgruß mit einem temperamentvollen Kampfsong zum Ausdruck brachte.

Reichsjugendführer Artur Zimmermann sah die helle Farbe der Griffe und Glückwünsche der Jugend in einer kurzen militärischen Ansprache zusammen.

Zum Geburtstag des Führers fand in Oslo eine eindrucksvolle Parade vor dem Wehrmachtschef in Norwegen statt.

## Weiterhin heftige Kämpfe südlich Noworossijsk

178 Sowjetflugzeuge in vier Tagen vernichtet

Hinterland mit Bomben. Deutsche Jäger schossen 18 Feindflugzeuge ab.

Bei dem feindlichen Luftangriff auf La Spezia sind acht Tote und 50 Verletzte zu beklagen. Ein Feindflugzeug wurde abgeschossen.

Im Tyrrhenischen Meer wurde nach langer Verfolgung ein feindliches U-Boot von einem unserer U-Boot-Jäger unter dem Befehl von Oberleutnant Renato Micomotti versenkt.

### Neuer Eichenlaubträger in der Waffen-SS

Berlin, 20. April. Der Führer hat dem H-Sturmbannführer August Dietmann, Bataillonkommandeur in der H-Sturmbattengrenadierdivision "Wiking", als 222. Soldaten der deutschen Wehrmacht das Eichenlaub zum Ritterkreuz des Eisernen Kreuzes verliehen.

Sturmbannführer Dietmann, der am 24. April 1942 wegen hervorragender Tapferkeit im Winterfeldzug des vorigen Jahres das Ritterkreuz erhielt, hat sich seitdem in Angriffen und Abwehrkämpfen fortgesetzt als Führer und umsichtiger Truppenkommandeur heraustragend bewährt. Er hat an den großen Erfolgen seiner Division im Kuban- und Terekabteil ebenso entscheidenden Anteil wie zuletzt im Februar d. J. an der Winter Schlacht bei Krabnodar-Meistkofe, in der die Orte Grischino und Alexandrowka durch den vorbildlichen Einsatz seines Bataillons dem Gegner in jädem Ringen entflohen wurden.

### Italienischer Wehrmachtbericht

Rom, 20. April. Das Hauptquartier der Wehrmacht gibt bekannt:

An der ganzen tunesischen Front bestiges Artilleriefeuer. Feindliche Angriffe feindlicher Abteilungen wurden abgewiesen. Auf beiden Seiten starke Tätigkeit der Luftwaffe. Unsere Luftwaffe deagte in Tag- und Nachangriffen Biela im feindlichen

# Aufruf an die Hoheitsträger der faschistischen Partei

„Der Erste sein im Glauben, Gehorchen und Kämpfen für das Vaterland“

Rom, 20. April. Der neu ernannte Führer der faschistischen Partei, Diktator Cesare, richtete einen Aufruf an die Hoheitsräte der faschistischen Partei, in dem er nach einem Urteil an die Gefallenen und ihre Angehörigen, die Opfer der faschistischen Terrorangriffe und die italienische Wehrmacht folgende grundlegende Richtlinien für das Verhalten aller Mitglieder der faschistischen Partei festlegt.

1. Dem Duce und den faschistischen Revolution dient man bis zum Opfer des eigenen Blutes, entsprechend der Norm des faschistischen Schwurs. Wer nicht zum höchsten Opfer bereit ist, hat kein geistiges Bürgerrecht in der Partei verloren. Wenn es durch Scheinheiligkeit und Verstellung dennoch gelingen sollte, weiterhin der Partei anzugehören, ist ein Verrat.

2. Es genügt nicht, an dem Sieg zu glauben, man muss ihn durch Einsatz aller Kräfte eringen wollen. Der Sieg darf nicht allein ein schneller Wunsch sein, er muss vielmehr für alle das einzige lebenswichtige Ziel darstellen, das nur die Möglichkeit zu lädt, siegen oder sterben.

3. Jeder faschistische Kämpfer vertreibt die Partei in ihrer Gesamtheit und hat deshalb die heilige Pflicht, die faschistische Revolution und den Staat bis zum Neuersten zu verteidigen und ihnen ehrlich zu dienen.

4. Die Haltung des Faschisten wird durch das Sittengesetz, die Disziplin, die Gerechtigkeit und die Menschlichkeit bestimmt. Im Krieg also durch die Moral, die Disziplin und das Geist des Krieges.

5. Jeder Faschist muss sich in jedem Amt und bei der Erfüllung jeder Aufgabe vor allem als Parteimann fühlen; erst Faschist dann alles andere. Denn nur wenn man Faschist ist, kann man ehrlich und überall seine Pflicht erfüllen.

6. Jeder Faschist muss stets auf seine persönliche Verantwortung sein. Die allzu oft angewandte Form „Auf den Befehl hin“ bedeutet nicht immer die notwendige Unterordnung, son-

## Neue Ritterkreuzträger

Berlin, 20. April. Der Führer verlieh das Ritterkreuz des Eisernen Kreuzes an: Generalleutnant Karl Freiherr von Lütjens aus Mainz, Kommandeur eines Panzer-Div.; Major Arthur Bruns aus Miesoleitzen, Führer eines Gren.-Regts.; Hauptmann Friedrich Körner aus Mainz, Falls-Kommandeur in einem Panzer-Gren.-Regt.; Hauptmann d. R. Rudolf Müller aus Berlin, Falls-Kommandeur in einem Gren.-Regt., und Oberleutnant Erich Geppert aus Berlin, Batterieführer in einer Sturmgeschütz-Abteilung.

## 24 Jahre Faschismus in Rom

Rom, 21. April. Der römische Faschismus feierte am Dienstag in einer großen Kundgebung des Glaubens an die militärische Kraft des Vaterlandes und an das Genie des Duces seinen 24. Gründungstag.

Die Faschisten der italienischen Hauptstadt versammelten sich am Nachmittag im Teatro Quirino. Zahlreiche Vertreter der Partei, Regierung, Stadtverwaltung und Militär nahmen an der Kundgebung teil.

Der Führerträger der faschistischen Partei, Colesanti, wies in einer Ansprache auf die großen Blutopfer hin, die der römische Faschismus bereits gegeben hat: 37 Märtyrer für die Revolution, 182 verwundete Kämpfer der Revolution, 2444 Kriegsgefallene, 62 mit der Goldenen Tapferkeitsmedaille ausgezeichnete, 2297 mit anderen Auszeichnungen bedachte.

Nach einer Ansprache des früheren Erziehungsministers Bottai begaben sich die Schwarzhemden auf die Piazza Venezia, wo der Duce auf ihre Kundgebungen hin mehrere Male unter dem Jubel der Menge auf dem Balkon des Palazzo erschien.

## Italien feiert den Geburtstag Roms und den Tag der Arbeit

Rom, 21. April. Die römischen Morgenblätter stehen heute ganz im Zeichen des 21. April, des Gründungstages der Stadt Rom und des Tages der Arbeit. Die öffentlichen Gebäude der Stadt Rom prangen im Flaggensturm. Im Gegenzug zu früheren Jahren arbeiten alle Betriebe voll. Während des Tages sind in der römischen Hauptstadt eine Reihe von Kundgebungen und Feiern vorgesehen.

**Englisches Flugzeug in Südschweden ins Wasser gestürzt**  
Stockholm, 21. April. Die Luftabwehrabteilung des schwedischen Wehrmachtsabsatzes meldet nach T.T. dass ein englisches Flugzeug gegen 11 Uhr nachts brennend in den Hafen von Göteborg, etwa 12 Kilometer südlich von Malmö, ins Wasser stieß. Die sieben Mann starke Besatzung, die sich mit dem Fallschirm rettete, wurde in Gewahrsam genommen. Ein Mann wurde verwundet. Der Absturz wurde durch schwedisches Flakfeuer hervorgerufen.

## Bärtlicher Sonntag

Stilze von Jo Hanns Röder

Die kleine Monika hatte nur einen Hausschlüssel. Drei Mietter und ein Hausschlüssel! Am Wochenende ging es noch Montags und donnerstags. Am Montag ging es noch Montags und freitags waren des Frontflügelten Philipp's Tage, den Mittwoch und Samstag aber hatte sich Leberecht vorbehalten, denn Leberecht war der älteste Mieter, bewohnte das Brunnzimmer und genoss damit alle Vorrechte der kleinen Wohnungsgemeinschaft. So hatte er auch mit der Witwe vereinbart, dass die kleine Stammert, die zwischen seinem und Philipp's Zimmer lag, nur an ein junges Mädchen nicht über gewaltig vermitelt werden durfte. Und als dann Monika vor vier Wochen einzog, verwandelte er sich trotz seiner vierzig Jahre sogleich in einen feurigen Romeo und betrachtete die Verbindungstür als seinen Liebesballon. Bis es sich am dritten Tag Monika heftig verbat und den großen Schrank vor die Verbindungstür rückte. Da nahm Leberecht wütend den Hausschlüssel, obwohl es ein Sonntag war und man den Hausschlüssel sonntags nicht unter den Mietern zu verloren pflegte. Er marschierte ab, ohne viel zu fragen. Denn er liebte es nicht, den Tag des Herrn ohne Frauen zu verbringen. Die Tür fiel also hinter ihm ins Schloss. Monika aber...

Junge Mädchen wie Monika bleiben sonntags gern daheim. Sie engstigen sich wohl ein wenig vor der Faszination der leeren Straßen und lieben darüber über einer Handarbeit und träumen von der Kunst. Und da das Kutschenschloss, das sich Monika heute hörte, gar so schön war und die Erwartung ihres jungen Herzens zu sprengen drohte, setzte sie sich am Klavier und sang ein kleines Lied. Es war das erste Mal, das sie dies hier tat, aber sie glaubte sich allein in der Wohnung. Wie erstaunt sie daher, als es plötzlich an ihre Tür klopfte und eine junge, helle Männerstimme fragte: „Verzeihung! Darf ich Sie sprechen?“ „Wer ist denn da?“

Ihr Nebenmietter Philipp. Monika warf einen kurzen Blick in den Spiegel, ehe sie hinunterstrahlte. „Ja? Sie wünschen?“

„Seien Sie Sie, nicht ungehalten!“ sagte der junge Mann im grauen Tellerrock. „Sie haben soeben eine Platte gespielt – sie hat mir so gut gefallen – es war eine bezaubernde Stimme, wie ich sie noch nie im Leben gehört habe. Würden Sie mir bitte den Titel der Platte nennen? Ich möchte sie mir kaufen.“

Monika erröte. „Aber Philipp, der Frontstudent, sah dies wohl im Halbbun-

tel des Ganges nicht.“

„Welche Platte meinen Sie denn?“ fragte Monika unsicher.

„Das kleine Liebeslied mit der Klavierbegleitung.“

„Diese Platte ist nicht im Handel zu haben.“

„Oh! Schade! Warum nicht?“

„Es ist eine mißlungene Probeaufnahme“, log Monika.

## „Freiwillige im Heer“

„Heute deutet Junos, der 17 Jahre alt ist, kann als „Kriegsfreiwilliger“ oder als „länger dienender Freiwilliger“ (Unteroffizier-Beamer) in das Großdeutsche Heer eintreten.“

Großdeutsche werden bei der Infanterie, bei den Dragonern, bei der Panzertruppe und bei der Nachrichtentruppe eingesetzt. Sie verpflichten sich zum Dienstdienst auf Kriegsdauer, mindestens zur Abschaffung der zweijährigen Dienstzeit.

Länger dienende Freiwillige (Unteroffizier-Beamer) können sich Truppenteil und Waffengattung selbst wählen. Nach erwachsener Eignung zum Unteroffizier und Ableistung der zweijährigen Dienstpflicht verpflichten sie sich zu einer Gesamt Dienstzeit von 12 Jahren.

Die Beförderung zum Unteroffizier ist bei Frontbewährung nach neunmonatiger Dienstzeit möglich. Bei entsprechender Belebung kann Übernahme in die Offiziersausbildung erfolgen.

Auf die umfangreichen Bildungsmaßnahmen und vielfältigen Berufsmöglichkeiten für länger dienende Freiwillige nach Entlassung, z. B. Überführung in das Beamtenverhältnis, Übernahme eines landwirtschaftlichen Betriebes (Wehrbauer), Unterstützung bei Übertretung in das freie Gewerbeleben wird hingewiesen.

Berufsbegrenzung für den Eintritt als Freiwilliger in das Heer sind: 1.) Unserfähigk. Einschwerung und einsatzfreier Charakter 2.) Rüstberliche Tauglichkeit 3.) Beendigung der Dienstzeit über Einlösung der Leibzettel zur Leibarbeitserledigung 4.) Ableistung der verfügbaren Arbeitsdienstzeit von 3 Monaten 5.) Wehrwirksamkeit 6.) Abstammung von deutschem oder überwandbarem Blute.

Rekrutierungen nimmt jederzeit das nächste Wehrbezirkskommando entgegen.

## Aus Sachsen

Dresden. Aufstellungsausstellung steht bevor. Die im Diensthof des Dresdener Rathauses gezeigte Aufstellungsausstellung, die noch bis Osterdienstag geöffnet ist, war weiter ein großer Erfolg. In den ersten sechs Tagen haben weit über 20000 Besucher die Ausstellung besichtigt.

**Bad Schandau. Urlauber überreichte Einbrecher.** In der Nacht zum Montag überreichte der Besitzer des „Schlösschens“, der gerade auf Urlaub weilte, zwei Einbrecher, die durch einen Fenster bis in die Küche eingebrochen waren. Die Täter flüchteten. Sie wurden gestern morgen an Neumarkt von Arbeitern gefangen. Die Polizei, der es trotz sofortiger Verfolgung noch nicht gelacht ist, die Einbrecher zu fassen, entdeckte auf dem Friedhof eine Feuerstelle, wo sie sich Kurzholz gefüllt hatten, und, Blutspuren nach auch noch anderes Raubgut vergetzt haben.

**Ölsee. beim Steinigen einer Tauchgrube fiel hier eine Frau in Ölbad. Zwei Männer, die in die Grube stiegen und die schwimmende ansetzten, konnten die Grube ebenfalls nicht wieder verlassen. Durch das schnelle Eingreifen des Gendarmerie-Kommissars konnten alle drei geborgen werden. Wiederbelebungsversuche waren erfolgreich.**

**Bromberg. Unwiederbringlich verloren — Justizhaftrafe.** Die 25jährige Paula Dora Gräfin in Königswalde (Erzgeb.) wurde vom Sondergericht Bromberg zu zwei Jahren lebende Haft und zum Verlust der Ehrenrechte auf drei Jahre verurteilt, weil sie in besonders unsozialem Weise längere Zeit hindurch ein regelrechtes Liebesverhältnis mit einem Kriegsgefangenen unterhalten, diesen sogar häuslich in die eigene Wohnung aufgenommen und bewohnt Bilder mit ihm ausgetauscht und Schokolade und Keks von ihm angenommen hatte.

**Barolo für Freitag, 23. April:**  
Vermaledejet sei das Leben, das sich einer allein lebt und nicht seinem nächsten; und wiederum gehobenes sei das Leben, darin einer nicht sich, sondern seinem nächsten lebt und lebt mit Liebe, mit Freude, mit Hilfe und kommt es bei und wie es mag gelingen. Martin Luther.

**Wilsdrau. Mehr Zurückhaltung gegenüber Kriegsgefangenen!** Wegen verbotenen Umganges mit einem Kriegsgefangenen verurteilte das in Wilsdrau tätige Sondergericht Leipzig, den 46 Jahre alten Kurt Weiß aus Böhmen zu überthalb Jahren Justizhaftrafe. Der Angeklagte gehörte trotz des ihm bekannten Verbotes einem an der gleichen Arbeitsstelle beschäftigten Kriegsgefangenen wiederholt unzuläufige Vorteile und Geschenke.

**Mühldorf I. D. Musica Rettungskräfte.** Als geistesgegenwärtiger, mutiger Mann erwies sich der in Mühldorf wohnhafte, auf einer Baustelle bei Tonna beschäftigte Bauarbeiter Paul Opp. Als er aus einer Entfernung von etwa 50 Meter auffällig brandete, wie der Säuber einer Maschine mit der Motorwaffe über den Rand einer Dammbrücke hinunter und, sich zweimal mit der Waffe überdeckend, die Böschung hinab in den in dan dieser Stelle 150 Meter tiefen Stausee stürzte, sprang Opp kurz entschlossen in den See und hielt den schwer verletzten Maschinenführer, den er allein nicht aus dem Wasser zu ziehen vermochte, solange mit dem Kopf über Wasser, bis Hilfe zur Stelle war. Auf Opps Rufe eilte eine etwa 500 Meter entfernt arbeitende Rettungsstation einer französischen Kriegsgefangenen herbei, unter deren Mitwirkung die Rettung bewerkstelligt werden konnte.

**Wilsdrau. Tödlicher Anfall.** In der Wollmühlenfabrik A. Mauert löste ein 21jähriger tschechischer Arbeiter ein viele Centner schweres Gewicht zur Herstellung von Büchsen vorzeitig aus. Dadurch lösste die ungeheure Kraft vorzeitig herab und herabstürzte dem jungen Mann das Bein. Nach sofortiger Operation im Kreiskrankenhaus Wilsdrau starb der Schockverletzte.

## Fünf kleine Kinder verbrannten

**Helsinki. Ein schreckliches Unglück ereignete sich in dem mittelfinnischen Orte Hattula. Dort kamen durch einen Brand fünf kleine Kinder, deren Vater als Soldat im Felde steht, ums Leben. Die Mutter hatte sich in den benachbarten Wald zum Holzsammeln begeben. Als sie nach einigen Stunden zurückkehrte, stand das Haus noch in Flammen. Sie holte unter eigener Lebensgefahr zwei Kinder aus dem brennenden Hause heraus, doch waren diese bereits tot. Das Feuer ist wahrscheinlich durch ein schadhaftes Ofenrohr verursacht worden, da die Mutter vor ihrem Fortgehen vorsorglich die Glühbölzger entfernt hatte.**

**Großfeuer vernichtet mexikanische Petroleumraffinerie.** Nach einer Meldung aus Mexiko wurde die Petroleumraffinerie der Mexikanischen Eisenbahn durch ein Großfeuer gänzlich zerstört. Die Ursache des Brandes ist bisher noch nicht bekannt.

**Vom roßenden Baumstamm erdrückt.** Im Walde am Görtschberg (Kr. Sonnenberg) gerieten 2 10-jährige Mädchen unter einen rollenden Baumstamm, wobei das eine getötet wurde und das andere Fußverletzungen erlitt. Die Kinder hatten zusammen mit einem gleichaltrigen Mädchen Holz gesammelt und auf dem Heimweg sich auf gefällten Baumstämmen mit dem gefüllten Wippspiel vergnügt, wobei ein Baumstamm ins Rollen kam.

**Arbeits verhindert Goldmine.** Dieses Gold ist für Spanien. Ich vermalede es dem Caubillo! Mit diesen Worten hatte ein einfacher Delphinet in der Sierra de Gata ein Vermögen verschwendet. Es befand in einer Goldmine, die dieser Delphinet entdeckt hatte. Die Grubenförderer entdeckten die Grube und brachten sie zum Verkauf. Ein Arbeiter erwarb sie und verhinderte die Goldförderung.

**Das Halsband der Königin.** Auf einer Versteigerung in Paris stand das Halsband der Königin Marie-Antoinette zum Verkauf, das sie bis zu ihrer Hinrichtung getragen hat. Der Wert des versteigerten Halsbandes liegt in der Bedeutung des Erinnerungsstückes: unter Glasbläschen enthält es Haare der Mutter der Königin, Maria Theresia von Österreich, ihres Mannes, von dessen Mutter und des Thronfolgers. Das historische Schmuckstück erbrachte nur 140 000 Franken. Auch ein geschätztes Armband stand zur Versteigerung, das die Königin Caroline aus edlen Materialien des Kaisers Napoleon geschenkt bekommen. Ganz auffällig war der Erlös einer Reichtümerei Ludwigs XVI., die er im Gefängnis bis zu seiner Hinrichtung trug.



## Zum 54. Geburtstag des Führers

In den Normalabnahmen des 20. April erschienen in den Räumen der Reichskanzlei die diplomatischen Vertreter des verhinderten und bestreitenden Staates und trugen in die dort ausgestellten Glückwünschen ein. Unter Bild zeigt den japanischen Botschafter, Generalleutnant Tojo. Zum Kultusministerium verließ Ministerpräsident Tojo. Zum Präsidium des Informationsbüros der Regierung wurde Général Amat bestimmt. Minister ohne Portefeuille wurde Tadao Haga, der Führer der inzwischen aufgelösten Minseito-Partei.

## In Kürze

Den Alterstag feierte Ritterkreuzträger Oberleutnant Ludwig Meissel, ein hervorragender Beobachter und zuletzter Fluglehrer an einer Fliegerakademie.

In der Wehrmacht ist eine größere Zahl von Veränderungen ausgetragen worden.



Scher. Güterdienst-M.

Der junge Mann verbargte sich ein wenig ungeschickt, er war wohl im Umgang mit jungen Mädchen noch recht unerfahren. Er bedante sich daher kurz und sagte nur, ohne seiner Verlegenheit völlig Herr zu werden: „Ich bitte um Entschuldigung! Und einen frohen Sonntag!“

„Danke! Ebenso!“ antwortete Monika und saß ihn in sein Zimmer zurück, aber ehe er noch die Tür geschlossen hatte, rief sie schnell: „Wenn es Ihnen Freude macht, spiele ich Ihnen die Platte noch einmal vor – – –“

„Das wäre wunderbar!“

„Über Sie müssen in Ihrem Zimmer bleiben und dürfen nicht herüberkommen!“

„Bestimmt nicht!“

Das Licht einer Kerze fiel auf Monikas strahlendes Gesicht, als sie sich wieder zum Klavier setzte und ihr kleines Bild verzehrt. Es war so viel Sehnsucht in ihrer Stimme, sie dachte an den jungen Urlauber im Nebenzimmer, an sein schmunes, ernstes Gesicht, und lehnt es verdeckt sie die letzten Worte des Kindes: „Ich liebe dich!“

Sie hatte gar nicht bemerkt, dass die Tür zwischen den beiden Zimmern, die Philipp erst nur einen kleinen Spalt geöffnet hatte, weit aufgegangen war und der junge Mann jetzt bereits in ihrem Zimmer stand. Erst dann, als sie mit einem sichtlichen Schauer das Klavier schlug, sah sie ihn. Aber da war es wohl schon zu spät. Denn Philipp hatte sie in seine Arme genommen, hielt sie fest und fragte lachend: „Welche Strafe verdient ein Mädchen, das liegt?“

„Welche du willst!“ sagte Monika.

Monika war eine bühnertige Sängerin. Sie ließ die Strafe seiner Lüsse ergehen über sich ergehen; und so kam es, daß Leberecht – als er ein Uhr freiließ verürgt und unglücklich mit dem entwundenen Wohnungsschlüssel die Tür aufschloß – von zwei jungen Menschen geholt wurde, die sich gegenseitig den Finger an den Mund legten, um durch keinen laut ihren zärtlichen Sonntag zu verraten.

\*\* Operatorium-Erfassungsführung in Dresden. In der Seehausstraße in Dresden wurde das künstlerisch betreibende Operatorium „Die heiligen Berge“ des Bob Schandauer Komponisten Paul Hartig unter Leitung von Kantor Fred Wolf und in bervorragender Wiedergabe eröffnet.

\*\* Ausstellung im Städtischen Kunstmuseum. Im Städtischen Kunstmuseum in Dresden ist vom 26. April bis 31. Mai eine täglich (mit Ausnahme der Dienstage und Feiertage) von 10–13 Uhr geöffnete Kunstaustellung zu sehen, die in

# Die Heimatzeitung

## Aus Bischofswerda und Umgegend

Bischofswerda, 21. April

Gedenktag am Donnerstag 6.5. Sonnenuntergang 20.00 Uhr;  
Mondaufgang 22.5. Sonnenuntergang 7.17 Uhr.

### Die neuen Lebensmittelkarten

Sonderausstellung — Stadt Gladzsitten Hitler.

In diesen Tagen werden die Lebensmittelkarten für die Auslieferungsperiode vom 8. bis 30. Mai verteilt. Die Nationen bleiben im wesentlichen unverändert. In der Verteilung tritt dadurch eine Änderung ein, daß die über vierzehn Jahre alten Verförderungsberechtigten an Stelle von 125 Gramm Getreidekarten die gleiche Menge Butter erhalten. Der Normalverbraucher erhält so wieder 500 Gramm Butter, außerdem 200 Gramm Margarine und 100 Gramm Speiseöl. Die Gesamtverteilung bleibt für alle Verbrauchergruppen unverändert. Die Inhaber der Reichssicherheit und die in Gemeinschaftsversorgung befindlichen Bevölkerungsgruppen erhalten eine Sonderzuverteilung von 125 Gramm Butter. Sie ist in die Verteilung eingesogen. Reisenden werden auf die ST. Abnahme der Räubermittelkarten flüssig nicht mehr abgesetzt. Die Bevölkerung für die neue Kartperiode sind in der Woche vom 26. April bis 1. Mai bei den Verteilern abzugeben.

### Das Fronttelegramm — eine Neuerung im Verkehr

Front-Hitler

Stehen der allgemeinen Regelung des privaten Telegramms im Verkehr für die Wehrmacht ist durch eine Verfügung des Oberkommandos der Wehrmacht jetzt ein Fronttelegramm eingeführt.

Das Fronttelegramm bleibt ausschließlich den Angehörigen und Gefolgsmitschülern der deutschen Wehrmacht vorbehalten, die im Operationsgebiet eingesetzt sind. Sinn und Zweck des Fronttelegrams ist die Durchgabe dringender persönlicher Nachrichten an nahe Angehörige in der Heimat auf schnellstem Wege. Die Dringlichkeit wird vom Abschlußvorgesehenen geprägt. Für dienstliche Mitteilungen wie Bildern vom Urlaub oder Urlaubsverlängerung, Mitteilung von Beschränkungen usw. ist das Fronttelegramm nicht zulässig. Auf den Namen der Wehrmacht wird das Fronttelegramm gebührend frei befördert. Telegrammgebühr für die Beförderung über das öffentliche Netz steht die Deutsche Reichspost vom Telegrampenfänger ein.

Berndorf von Mittwoch 21.09 bis Donnerstag 5.27 Uhr

### Standesamtsnachrichten Bischofswerda

In den Wochen vom 12. bis 17. April 1943 wurden bekannt: Geburten: Max Erich Bischof, Belmshof, ein Sohn; Hans Kurt Kummer, Belmshofen, ein Sohn; Walter Gottfried Bauer, eine Tochter; Karl Rudolf Schmale, eine Tochter; Paul Erhart Hansche, ein Sohn; Kurt Paul Eisold, ein Sohn; ein unbekannter Name. Beschleißungen: Rudolf Karl Seiter, Rathenauberg (Prag), mit Elsa Johanna Rosd; Max Kratz Lehmann, Blumenhain, mit Else Ursula Deltwig. Sterbefälle: Helene Wilhelmine Braune geb. Vogel, Rentenempfängerin, 1869 geboren.

\* Den Rücklauf betreffen zwei Bekanntmachungen des Bürgermeisters im amtlichen Teil der vorliegenden Nummer. Besonders sei darauf hingewiesen, daß auch die beiden Bischofswerdaer bei den Ausgabenstellen Schierz und Dienel bestellt werden. \* Zur Betriebsdruck am Karfreitag weiß die Bischöfleite Stiftung der Gewerkschaftsschäfer Sachsen darum hin, daß der Karfreitag auch in diesem Jahr gesetzlicher Feiertag bleibt. So weit es sich — auch um Arbeit und Energie einzubauen — als zweckmäßig und durchführbar erweist, die Betriebsdruck auch auf den Ostermontagabend auszuhalten, kann dies getrieben. Damit in solchen Fällen kein Produktionsausfall eintreten, können die am Ostermontagabend ausfallenden Arbeitsstunden durch Vor- und Nacharbeit an anderen Arbeitsstunden im Rahmen der Arbeitszeitordnung und des Jugendbeschutzes ausgeglichen werden. In den Fällen, in denen dies — z. B. bei mehrtägiger Arbeitsweise oder in einschlägigen Betrieben, deren wertvolle Arbeitszeit bereits bis zur gesetzlichen Höchstgrenze ausgebaut ist — nicht möglich ist, kann die Zugänglichkeit von Gesellschaftsmitspielern über 16 Jahre an einem Sonntag im April oder Mai ohne besondere Genehmigung geleistet werden. Frauen, die Kinder unter 14 Jahren zu versorgen haben, sollen nach Möglichkeit von der Sonntagsarbeit freigestellt werden.

## Die Brüder Rassim

129. Fortsetzung Roman von Harald Baumgarten

Max Röppens Bewegungen erinnerten an einen „Signal-geist“ auf der Brücke eines Schiffes. Seine Arme wieselten herum, wiesen auf die Sonne, deuteten auf die Bension. Fortuna, tippten auf die eigene Brust — kurz, wollten deutlich tun geben, daß er, Max, natürlich recht behalten habe, und daß das Schrebergartensest bestimmt bei schönstem Wetter sich abwickeln könne.

Röppen, die Breunspüre noch immer gefährlich dicht am blonden Schopf, nickte bestätigend und verschwand dann aus Max' Blickfeld.

Röppen rieb sich die Hände. Er hätte am liebsten einen Kreuzentanz aufgeführt. Blödig stürzte er auf einen großen, schlanken Mann in einem hellgrauen großflorigen Anzug los, der von sechs auffallend bissig angezogenen, munter schwatzenden Mädchen, die alle gleich gekleidet waren, begleitet wurde.

Der Krempel seines weißen Outfits einen kurzen Stoß versuchend, was bei Max Röppen einen vertraulichen Gruss bedeutete, bogte er den Mann an einem Stocknoy. „Stadtzeit, Herr Granzel! Ja — wer hat nun recht? Großartig wird das Wetter. Gleich kann's losgehen. Wenn Rötti schon ihre Kosten brennt, dauert es höchstens noch zwanzig Minuten. Sie kommen doch bestimmt?“ Seine lebensfröhlichen Augen funkelten die hübschen Mädchen an, die sich unwillkürlich in einem Halbkreis um den schönen Toni gruppierten, wie sie es auf der Bühne gelernt hatten.

Der schöne Toni nahm sorgfältig Maxes Finger von seinem Stocknoy und brachte nach, ob dieser etwa schon gelöscht sei. Dann wandte er sich an seine Truppe: „Wollt ihr raus nach Tegel, Kinder? Die frische Landluft wird euch gut tun.“

Die Mädchen lachten, stießen die Köpfe zusammen und knickten.

„Wir waren eben beim Agenten“, erläuterte der schöne Toni. „Gerda, sieh doch nicht immer die Schultern hoch. Zurück mit den Achseln! Also ja — wir kommen hin. Ist denn die Bühne in Ordnung? Wie stellen eine neue Plakat. Können gleich ausprobieren, wie sie gefällt. Wie ist es denn mit der Bedeutung?“

Aufgeregt ging Max Röppen neben dem schönen Toni auf die Bension Fortuna zu. „Es wird großartig, Herr Granzel. Ich habe die ganzen Abende mit meinen Freunden geschustert. Podium aufgebaut, Scheinwerfer bereitgestellt, braucht bloß angeschlossen zu werden. Umziehen können sich die Künstler alle in der Wohnlaube von Holz — um vier Uhr geht die Vorstellung.“

# Die Heimatstadt grüßt den Führer

Jedliche Mitgliederversammlung der NSDAP-Ortsgruppe Bischofswerda

man von Adolf Hitler spricht, so erscheint vor dem Auge die gewaltige Kraft des Großdeutschen Reiches.

Rückblickend zeichnete der Redner noch einmal den Anfang seiner Bewegung. Eine Kriegeraufgabe mälerte er mit dem Mut zu eigenem Denken und dem Selbstvertrauen des Genies. Wir erleben die Einigung aller Deutschen, die Wiedergewinnung der besetzten Gebiete, die Wiederherstellung der Wehrhaftigkeit und der Hohes über deutsche Flüsse und Städte, die Wiedergewinnung einer eigenen Verwaltung der Reichsbahn und Reichsbank, die Rückgewinnung des Memelgebiets und der Ostmark und schließlich die Lösung der sudetendeutschen Frage.

War es notwendig, daß uns England deshalb oder wegen der Stadt Danzig den Krieg erklärt? Haben wir uns je in die Angelegenheiten Englands eingemischt? Wir wissen, daß das alles nur ein äußeres Vorwand war. Der innere Grund ist der, daß das Ausland in dem Führer einen Mann erkannte, der berufen war, sein Volk ernst zur Höhe zu führen und der für ganz Europa eine neue Epoche bedeutete. Dem Goldenen Gold flog er den Kampf an und stellte an seine Stelle die Leistung. Glück und Wohlstand sollte jedem einzelnen Volksgenossen werden.

Nun stehen wir in diesem Krieg. Wir wissen, welche Belastung er für Volk und Wehrmacht und für den Führer selbst als Staatsmann und Soldat bedeutet. Wir wissen aber auch, daß alle Voraussetzungen für den Erfolg gegeben sind. Der Weg des Führers war bisher ein Weg des Erfolges. Wir werden diesen Weg auch weiterhin gehen. Im Osten droht der Bolschismus, die Vermassung, im Westen das fernen amerikanische Jahrhundert. Der Weg des Führers weist darüber hinaus. Wir danken ihm durch unser Leben, und wir geloben ihm, in einem Geiste zu leben, uns nach seinem Willen zu richten, die Selbstsucht zu überwinden und ihm im totalen Kriegseintritt zur Seite zu stehen. Insbesondere auch die Jugend muß sich der Größe der Zeit bewußt sein.

Dr. Lange schloß mit dem Worte des Reichsritters und Humanisten Ulrich von Hutten, der auch ein Kämpfer war und der eins lagte: „Deutschland ist, wo tapfere Herzen sind.“ Alle unsere guten Wünsche gelten dem Führer. Insbesondere wünschen wir ihm Kraft und Gesundheit für seinen schweren Weg.

Mit zusammenfassenden Worten des Hohensträgers und der Führerehrung sang der weibhafte Abend in den Liedern der Nation aus.

### Spenden für Kriegsopfer

Zum Geburtstage des Führers haben die Hauptfürsorge für Kriegsbeschädigte und Kriegshinterbliebene und die Stiftung Heimatdorf, Dresden, der Gaudienststelle Sachsen der NSDAP, Dresden, Albrechtstraße 22, größere Mittel zur Durchführung von Erholungsfürsorge für kriegsverletzte Kriegsfallden, Kriegshinterbliebene und Kriegsteilnehmer des Weltkrieges und des letzten Krieges zur Verfügung gestellt.

Die Durchführung dieser Sonderaktion wurde der Gaudiensstelle Sachsen der NSDAP übertragen.

**Großdrebny.** Gemeinschaftslösungen für NS-Frauenschaft und BDM. Donnerstag, 22. April abends 20 Uhr in der Schule.

**Kirchau.** Gemeiner Bubenstreik. Nachts sind von noch unbekannten Tätern die im Zuge der Lessingstraße an der schmalen Kreuzstraße aufgestellten Verkehrszeichen beschädigt worden. Das eine ist aus dem Boden gerissen und quer zur Fahrbahn auf die Mittelpfosten des Brückengeländers gelegt worden, so daß jeder Fußgänger in der Dunkelheit darüber stürzen könnte. Das andere Verkehrszeichen ist nach der Mitte der schmalen Straße zu abgebogen worden. An diese Tafel ist ein Radfahrer angefahren und gefürzt, wobei er sich verletzte.

**Schörligwalde.** Von der Verbandsberufsschule. Als ständige Lehrerin wurde Fr. Johanna Herrmann aus Crostau von der Berufsschule Oberhain an die hiesige Verbandsberufsschule versetzt. Weiter wurde vom Reichsarbeitsdienst kommandiert. Fr. Heldeleine Werner aus Langenöls bei Liegnitz als außerplanmäßige technische Lehrerin nach hier versetzt, während die bisher hier tätige außerplanmäßige Lehrerin Fr. Willtrud Seifert an die Frauenschule nach Löbau versetzt wurde.

### Weg nach Alcam

die Fernsprechleitungen mit privaten Gesprächen verstopt, gefährdet die Betreuung der durch Luftangriff Geschädigten!

Über was war dies alles gegen den Weg mit Alexander? Er hatte sich ihr einfach angezogen. Sie hatte seine Bluse gestutzt und war rot und blaß geworden. Und dann hatte er plötzlich gesagt: „Eigentlich müssen wir das Dokument mitteilen, meinen Sie nicht auch, Julia?“

Ach — diese Bärlichkeit in seiner Stimme! Es war der Traum eines ersten, süßen Glücks, in dem Hanna Marein neben Alexander in das Postamt hineinging, wo eilige Menschen ungeduldig auf ihre Abfertigung warteten.

Als sie sich über das Schreibpult beugten, um die Nachricht an Hollmichel zu übertragen, hörten sie gegenseitig ihre Atmung. Ihre Köpfe waren so nah, daß ihre Wangen sich fast berührten. Ihre Blüte waren auf das Formular „Deutsche Reichspost“ gerichtet, und ihre Herzen schlugen dabei einander feindselig zu.

„Siehe die Julia im Goethetheater. Herzliche Grüße Hanna und Alexander.“

„Ist es gut so?“ fragte er.

Sie nickte nur. Dann gaben sie das Telegramm auf und gingen wieder auf die Straße.

Und nun stand dieser aufgeregte junge Mensch mit seinen blitzenklaren Augen vor ihr und rebete auf sie ein. Was würde Alexander jetzt tun? Würde er sich nun verabschieden? Aber nein — er blieb stehen, zog gleichfalls den Hut und sagte: „Freut mich, Herr Röppen. Mein Name ist Alexander Rassim.“

Alexander Rassim — ein Name, der auf Max eine ungeheure Wirkung ausübte. Denn sein aufgestochelter Urgeis, die Kolonie Centesegen zwei mit seinem Programm in Grund und Boden zu stampfen, ließ sofort neue Erfolgsmöglichkeiten in seinem Geiste aufflackern. Seine Worte verhalfen ihm: „Würden Sie uns ... möchten Sie vielleicht uns auch die Ehre geben, Herr Rassim? Ein Erntefest mit exzellenten Aufführungen! Mein Gott, wenn Sie vielleicht etwas vortragen würden ...“ Seine Augen waren ganz rund vor Erwartung.

Er schwieg ein paar mal, ehe er fortfuhr: „Die Blästiken treten auch auf, es wird wirklich großartig. Und dann Herr Strauchotta. Er will seine ganzen Träume vorführen, und Rötti, was meine Braut ist, traut mir und macht den großen Spalat.“

Die Stimme Alexanders hatte sich plötzlich verdunkelt, zwei scharfe Falten verharrten sich über der Nasenwurzel. Wieder dieser Strauchotta. Wie seit langem! Alle Menschen bringen mir diesen Namen entgegen. Legen ihn förmlich vor mich hin. Strauchotta, der nicht auf dem Bahnhof gewesen sein will ... der nie in Ostpreußen war, obwohl er ... „Ich komme“, sagte er laut, fast hart und lächelnd zurück. „Ich komme.“ Max Röppen so durchdringend an, daß dieser unwillkürlich vor dem stählernen Glanz dieser grauen Augen einen Schritt zurückwich.

(Fortsetzung folgt)

